

Versione 7.5

Guida di avvio rapido

In questa guida vengono fornite le informazioni di base necessarie per installare IBM Business Monitor.



Versione in lingua nazionale: per ottenere la Guida di avvio rapido in altre lingue, consultare i file PDF nel DVD di avvio rapido.

Panoramica sul prodotto

IBM® Business Monitor è un prodotto software BAM (business activity monitoring) completo che fornisce la visualizzazione in tempo reale delle prestazioni aziendali. I pannelli di controllo aziendali personalizzati mostrano lo stato corrente della propria azienda in una varietà di visualizzazioni e consentono la creazione di avvisi in base al rilevamento di situazioni aziendali. Mediante i pannelli di controllo, è possibile visualizzare e agire sulle singole istanze dei processi aziendali, visualizzare i KPI (key performance indicator) che riportano i risultati nel tempo per rivelare la previsione di tendenze e offerte e visualizzare report sofisticati basati sulla tecnologia integrata di IBM Cognos Business Intelligence. Gli eventi e i dati inseriti in tali pannelli di controllo possono essere raccolti da un'ampia varietà di origini, che includono, ma non si limitano a, IBM Business Process Manager, WebSphere Decision Server e WebSphere Message Broker. Inoltre, è possibile utilizzare gli adattatori per raccogliere eventi da ulteriori origini.

1 Passo 1: Accesso al software e alla documentazione

Se si scarica il prodotto da Passport Advantage®, seguire le istruzioni riportate nel documento scaricato: <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24029305>.

L'offerta del prodotto è composta dal DVD di avvio rapido, che include tutte le versioni di questa guida nelle lingue supportate e i prodotti Business Monitor e toolkit di sviluppo di Business Monitor. Utilizzare il toolkit di sviluppo di Business Monitor per le operazioni di test e di sviluppo; utilizzare Business Monitor per il sistema di produzione.

Prodotto: Accedere a Business Monitor e al toolkit di sviluppo di Business Monitor dai DVD del prodotto o scaricarli dal sito Web Passport Advantage.

Documentazione: Per una documentazione completa del prodotto, incluse le istruzioni di installazione, fare riferimento al Centro informazioni di IBM Business Process Management 7.5 all'indirizzo <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v7r5mx/index.jsp>.

Consultare le note tecniche nel sito Web di supporto per informazioni sulle limitazioni e soluzioni alternative: <http://www.ibm.com/support/search.wss?q=mon75relnotes>.

Controllare le seguenti informazioni per dettagli sui DVD e sulle immagini scaricabili fornite con Business Monitor. I DVD del software Business Monitor vengono organizzati dal sistema operativo. Ciascun DVD di Business Monitor contiene i seguenti prodotti:

- IBM Business Monitor, versione 7.5
- IBM WebSphere Application Server Network Deployment, versione 7.0.0.17
- IBM Cognos Business Intelligence 10.1.0.1
- IBM DB2 Express Edition, versione 9.7 (solo Windows e Linux Intel)

Inoltre, il pacchetto software include i seguenti prodotti, sebbene tali prodotti non siano inclusi in ciascun DVD specifico del sistema operativo:

- IBM DB2 Enterprise Server Edition, versione 9.7
- IBM Integration Designer, versione 7.5
- Rational Application Developer, versione 8.0.2

2 Passo 2: Valutazione della configurazione hardware e di sistema



Esaminare i requisiti di sistema per Business Monitor all'indirizzo <http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/requirements/>.

3 Passo 3: Installazione di Business Monitor e toolkit di sviluppo di Business Monitor



Installare separatamente il toolkit di sviluppo di Business Monitor e Business Monitor nelle macchine di sviluppo e di produzione. È possibile installare il toolkit di sviluppo di Business Monitor, Business Monitor o entrambi.

Per installare Business Monitor:

1. Per ciascun DVD di Business Monitor, inserire il DVD relativo al proprio sistema operativo nell'unità DVD, quindi copiare i file sul disco rigido locale. Tutti i file devono essere copiati nella stessa posizione. È anche possibile estrarre i file dall'immagine scaricabile per il proprio sistema operativo.
2. Avviare il programma di installazione di Business Monitor:
 - Su Windows, eseguire launchpad.exe dalla directory root.
 - Su AIX, HP-UX, Linux e Solaris, eseguire launchpad.sh dalla directory root.
3. Esaminare le informazioni nei diversi pannelli del launchpad.
4. Seguire le istruzioni per installare Business Monitor.

Per installare il toolkit di sviluppo di Business Monitor:

1. Per ciascun DVD del toolkit di sviluppo Business Monitor e dell'ambiente di test, inserire il DVD relativo al proprio sistema operativo nell'unità DVD, quindi copiare i file sul disco rigido locale. Tutti i file devono essere copiati nella stessa posizione. È anche possibile estrarre i file dall'immagine scaricabile per il proprio sistema operativo.
2. Avviare il programma di installazione del toolkit di sviluppo di Business Monitor:
 - Su Windows, eseguire launchpad.exe dalla directory root.
3. Esaminare le informazioni nei diversi pannelli del launchpad.
4. Seguire le istruzioni per installare il toolkit di sviluppo di Business Monitor.

Nota: informazioni dettagliate sull'installazione del toolkit di sviluppo di Business Monitor e di Business Monitor sono disponibili nel centro informazioni. Durante l'installazione, è possibile accedere al centro informazioni dal launchpad.

4 Passo 4: Ulteriori informazioni



I seguenti siti Web forniscono l'accesso a informazioni importanti:

- Informazioni sul prodotto: <http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/>
- Informazioni sul supporto: <http://www.ibm.com/software/integration/wbimonitor/support/>
- Centro informazioni in linea: <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v7r5mx/index.jsp>

